

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 October 2017
Russian
Original: English

**Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии:
проект резолюции**

Совет Безопасности,

приветствуя двустороннее соглашение о временном прекращении огня в общенациональном масштабе от 4 сентября 2017 года между правительством Колумбии и Армией национального освобождения (АНО),

принимая к сведению обращенную к Организации Объединенных Наций просьбу правительства Колумбии и АНО («стороны») в их совместном коммюнике от 29 сентября 2017 года («совместное коммюнике») принять участие в качестве международного компонента и координатора в Механизме наблюдения и контроля (МНК) в составе представителей правительства Колумбии, АНО, Организации Объединенных Наций и Католической церкви для проверки соблюдения двустороннего соглашения о временном прекращении огня,

напоминая о позитивной роли, которую играет учрежденная резолюцией [2261 \(2016\)](#) Миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии в деле отслеживания и проверки соблюдения двустороннего соглашения об окончательном прекращении огня и боевых действий между правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН), и *признавая* вклад, который могла бы внести Организация Объединенных Наций в контексте соглашения о прекращении огня между правительством Колумбии и АНО,

принимая во внимание письмо Генерального секретаря от 2 октября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности,

1. *положительно оценивает* письмо Генерального секретаря от 2 октября 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности:

2. *постановляет*, что Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии, учрежденная резолюцией [2366 \(2017\)](#), будет на временной основе — до 9 января 2018 года — участвовать в работе МНК и координировать ее, как об этом заявлено в совместном коммюнике, с тем чтобы:

- i) проверять соблюдение двустороннего соглашения с АНО о временном прекращении огня в общенациональном масштабе на национальном, региональном и местном уровнях;
- ii) принимать меры к предотвращению инцидентов посредством усиления координации между сторонами и урегулирования разногласий;
- iii) обеспечивать оперативное реагирование сторон на инциденты;



iv) проверять соблюдение режима прекращения огня и информировать об этом общественность и стороны;

3. *одобряет* рекомендации, изложенные в письме Генерального секретаря от 2 октября 2017 года, в том числе о численности личного состава и об оперативных аспектах, требующихся Контрольной миссии Организации Объединенных Наций для выполнения этой работы, с добавлением в ее состав не более 70 международных наблюдателей и исходя из существующей кадровой, материально-технической и ресурсной базы Миссии без ущерба для выполнения ранее поставленных перед ней задач согласно резолюции [2366 \(2017\)](#);

4. *приветствует* предложение Генерального секретаря о том, чтобы включить отчетность о проверке соблюдения режима прекращения огня в цикл представления отчетности, уже установленный резолюцией [2366 \(2017\)](#), и *просит* предоставить Совету Безопасности не позднее 8 декабря 2017 года дополнительную обновленную информацию о выполнении задач, поставленных в настоящей резолюции.
